



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 14 Meán Fómhair 2018
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0331(COD)

12129/18
ADD 1

CT 144
ENFOPOL 450
COTER 114
JAI 881
CYBER 193
TELECOM 288
FREMP 142
AUDIO 64
DROIPEN 127
COHOM 107
CODEC 1468

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	12 Meán Fómhair 2018
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2018) 640 final IARSCRÍBHINN 1 go hIARSCRÍBHINN 3
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le cosc a chur le scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2018) 640 final
IARSCRÍBHINN 1 go hIARSCRÍBHINN 3.

Faoi iamh: COM(2018) 640 final IARSCRÍBHINN 1 go hIARSCRÍBHINN 3



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 12.9.2018
COM(2018) 640 final

ANNEXES 1 to 3

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le cosc a chur le scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne

{SEC(2018) 397 final} - {SWD(2018) 408 final} - {SWD(2018) 409 final}

IARSCRÍBHINN I

ORDÚ BAINTE ANUAS LE hAGHAIDH ÁBHAR SCEIMHLITHEOIREACHTA (Airteagal 4 de Rialachán (AE) xxx)

Faoi Airteagal 4 de Rialachán (AE)¹, seolaí an ordaithe baint anuas, bainfidh sé anuas an t-ábhar sceimhlitheoireachta, nó déanfaidh sé é a dhíchumasú, laistigh d'uair an chloig ón uair a fhaigheann sé an t-ordú baint anuas ón údarás inniúil.

I gcomhréir le hAirteagal 7 de Rialachán (AE)², ní mór do sheolaithe ábhar agus sonraí gaolmhara a chaomhnú, ábhar agus sonraí a baineadh anuas nó a ndearnadh rochtain air a dhíchumasú, go ceann sé mhí nó tréimhse is faide ná sin arna iarraidh sin do na húdaráis inniúla nó do na cúirteanna.

Is i gceann de na teangacha a d'ainmnigh an seolaí ba cheart an t-ordú baint anuas a sheoladh de bhun Airteagal 14(2).

ROINN A:

An Ballstát eisiúna:

.....

NB: tugtar sonraí an údaráis eisiúna ag an deireadh (Roinn E agus Roinn F)

An seolaí (ionadaí dlíthiúil):

.....

An seolaí (pointe teagmhála):

.....

An Ballstát ina bhfuil dlínse an seolaí: [murab ionann agus an stát eisiúna]

.....

Am agus dáta eisiúna an ordaithe baint anuas:

.....

Uimhir thagartha an ordaithe baint anuas:

.....

ROINN B: Baintear an t-ábhar anuas nó déantar an rochtain air a dhíchumasú laistigh d'uair an chloig:

URL agus aon fhaisnéis bhreise lenar féidir suíomh an ábhair a bhfuiltear ag tagairt dó a shainaithint go cruinn:

.....

An chúis/na cúiseanna a meastar gur de chineál na sceimhlitheoireachta an t-ábhar, i gcomhréir le hAirteagal 2 (5) de Rialachán (AE) xxx. Leis an ábhar, déantar (cuir tic sa bhosca ábhartha nó sna boscaí ábhartha):

¹ Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cosc a chur le scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne (IO L ...).

² Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cosc a chur le scaipeadh ábhair sceimhlitheoireachta ar líne (IO L ...).

- ☐ déanamh cionta sceimhlitheoireachta a ghríosú nó a mholadh nó adhmholadh ar dhéanamh cionta sceimhlitheoireachta (Airteagal 2 (5) a);
- ☐ rannchuidiú le cionta sceimhlitheoireachta a chothú (Airteagal 2 (5) b)
- ☐ gníomhaíochtaí grúpa sceimhlitheoireachta a chur chun cinn, trí rannpháirtíocht sa ghrúpa nó tacaíocht dó a chothú (Airteagal 2 (5) c)
- ☐ teoracha nó teicnící a thabhairt chun cionta sceimhlitheoireachta a dhéanamh (Airteagal 2 (5) d)

Faisnéis bhreise maidir leis na cúiseanna a meastar gur ábhar sceimhlitheoireachta é an t-ábhar (roghnach):

ROINN C: Faisnéis don soláthraí ábhair

Tabhair do d'aire (cuir tic sa bhosca, más cuí):

- ☐ mar gheall ar chúrsaí slándála poiblí, maidir leis an seolaí, **ní mór dó gan an soláthraí ábhair a chur ar an eolas**, is é sin an soláthraí a bhfuil a chuid ábhair á bhaint anuas, nó a ndéantar an rochtain air a dhíchumasú.

I gcás eile: Sonraí na bhféidearthachtaí atá ann leis an ordú baint anuas a chonspóid sa Bhallstát eisiúna (sonraí is féidir a chur ar aghaidh chuig an soláthraí ábhair, má iarrtar sin) faoin dlí náisiúnta; féach Roinn G thíos:

ROINN D: Ballstát na dlínse a chur ar an eolas

- ☐ Cuir tic anseo murab ionann stát dhlínse an tseolaí agus an Ballstát eisiúna:
- ☐ seoltar cóip den ordú baint anuas chuig an údarás inniúil ábhartha i stát na dlínse

ROINN E: Sonraí an údaráis a d'eisigh an t-ordú baint anuas

An cineál údaráis a d'eisigh an t-ordú baint anuas seo (cuir tic sa bhosca cuí):

- ☐ breitheamh, cúirt, nó breitheamh imscrúduithe
- ☐ an t-údarás forfheidhmithe dlí
- ☐ údarás inniúil eile → líon isteach Roinn (F) freisin

Sonraí an údaráis eisiúna agus/nó an ionadaí atá aige le deimhniú go bhfuil an t-ordú baint anuas cruinn ceart:

Ainm an údaráis:

.....

Ainm an ionadaí:

.....

Post an ionadaí (teideal/grád):

.....

Uimhir an chomhaid:

.....

Seoladh:

Uimhir ghutháin: (cód na tíre) (ceantar/cód na cathrach).....

Uimhir facs: (cód na tíre) (ceantar/cód na cathrach).....

Ríomhphost:

Dáta:

.....

Stampa oifigiúil (má tá sé ar fáil) agus síniú³:

.....

ROINN F: Sonraí teagmhála i gcomhair na hiaroibre

Sonraí teagmhála áit ar féidir teacht ar an údarás eisiúna le haiseolas a fháil faoi am an bhaint anuas nó faoin am a ndearnadh an rochtain a dhíchumasú, nó le breis soiléire a sholáthar:

.....

Sonraí teagmhála údarás an stáit dlínse ina bhfuil an seolaí [murab ionann é agus an Ballstát eisiúna]

.....

ROINN G: Faisnéis maidir le féidearthachtaí sásaimh

Faisnéis maidir leis an gcomhlacht inniúil nó leis an gcúirt inniúil, sprioc-amanna agus nósanna imeachta leis an ordú baint anuas a chonspóid:

An comhlacht inniúil nó an chúirt inniúil leis an ordú baint anuas a chonspóid:

.....

Sprioc-am leis an gcinneadh a chonspóid:

Xxx mí ó xxxx amach

³ Tharlódh nach mbeadh gá le síniú más trí na bealaí fiordheimhnithe a leagadh an t-ordú isteach.

Nasc chuig na forálacha sa reachtaíocht náisiúnta:

.....

IARSCRÍBHINN II

FOIRM AISEOLAIS I nDIAIDH ÁBHAR SCEIMHLITHEOIREACHTA A BHAINT ANUAS NÓ AN ROCHTAIN AIR A DHÍCHUMASÚ (Airteagal 4 (5) de Rialachán (AE) xxx)

ROINN A:

Seolaí an ordaithe baint anuas:

.....

An t-údarás a d'eisigh an t-ordú baint anuas:

.....

Tagairt chomhaid an údaráis eisiúna:

.....

Tagairt chomhaid an tseolaí:

.....

An t-am agus an dáta a bhfuarthas an t-ordú baint anuas:

.....

ROINN B:

An t-ábhar sceimhlitheoireachta/rochtain ar an ábhar sceimhlitheoireachta atá faoi réir ag an ordú baint anuas (cuir tic sa bhosca cuí):

- ☐ baineadh anuas é
- ☐ Rinneadh an rochtain air a dhíchumasú

An t-am agus an dáta ar baineadh an t-ábhar anuas nó a ndearnadh rochtain air a dhíchumasú.....

ROINN C: Sonraí an tseolaí

Ainm an tsoláthraí seirbhísí óstála/an ionadaí dhlíthiúil:

.....

Ballstát na príomhbhunaíochta nó bhunaíocht an ionadaí dlí:

.....

Ainm an duine údaraithe:

.....

Sonraí an phointe teagmhála (ríomhphost):

.....

Dáta:

.....

IARSCRÍBHINN III

FAISNEIS MAIDIR LE DODHÉANTACHT AN tORDÚ BAINTE ANUAS A CHUR I gCRÍCH (Airteagal 4(6) agus (7) de Rialachán (AE) xxx)

ROINN A:

Seolaí an ordaithe baint anuas:

.....

An t-údarás a d'eisigh an t-ordú baint anuas:

.....

Tagairt chomhaid an údaráis eisiúna:

.....

Tagairt chomhaid an tseolaí:

.....

An t-am agus an dáta a bhfuarthas an t-ordú baint anuas:

.....

ROINN B: Na cúiseanna nár cuireadh an t-ordú i gcrích

(i) Ní féidir an t-ordú baint anuas a chur i gcrích nó a chur i gcrích roimh an sprioc-am a iarradh ar an gcúis/na cúiseanna seo a leanas:

☐ *force majeure* nó dodhéantacht *de facto* nach bhfuil le leagan ar an seolaí ná ar an tsoláthraí seirbhísí

☐ tá earráidí follasacha san ordú baint anuas

☐ tá an t-ordú baint anuas ar easpa faisnéise

(ii) Cuir breis faisnéise ar fáil faoi na cúiseanna nár cuireadh an t-ordú i gcrích:

.....

(iii) Má tá earráidí follasacha san ordú baint anuas agus/nó má tá sé ar easpa faisnéise, abair go sonrach cé na hearráidí iad féin, agus cén fhaisnéis nó cén soiléiriú breise atá de dhíth:

.....

ROINN H: Sonraí an tsoláthraí seirbhísí/an ionadaí dlí

Ainm an tsoláthraí seirbhísí/an ionadaí dlí:

.....

Ainm an duine údaithe:

.....

Sonraí teagmhála (ríomhphost):

.....

Síniú:

.....

Am agus dáta:

.....